

Sommaire:

- Message du Rédacteur 2
- Le Président de l'ACI donne le ton pour 2006 2
- Gouvernance et Régionalisation 3
- Législation 4
- 2ème Anniversaire BIT-ACI 5
- Global 300 6
- OMC 7
- Priorités Mondiales 2006 8
- Priorités Régionales 2006 10
- Campagne contre la Pauvreté 14
- Conférence sur la Recherche en 2006 15
- Tsunami – un an après 16
- Développements en Ligne 18
- Personnalités 19
- Calendrier 20

Rédacteur:
Garry Cronan
cronan@ica.coop

www.ica.coop

Texte français :
Eugénie Djibo-Zongo

Réponse coordonnée des coopératives aux catastrophes naturelles: bientôt un Protocole mondial

L'ACI, en collaboration avec plusieurs autres grandes organisations internationales de développement coopératif, ont décidé de travailler ensemble pour élaborer un protocole pour une réponse coordonnée des coopératives aux catastrophes naturelles.

La décision a été prise lors de la dernière réunion du COPAC qui a tenu sa cinquième réunion d'organisations de développement coopératif à Colombo, Sri Lanka du 24 au 26 janvier 2006.

Le mouvement coopératif a une grande expérience en matière de gestion des catastrophes. Quand le Tsunami a frappé l'Asie le 26 décembre 2004, les organisations coopératives et les institutions de développement coopératif ont immédiatement répondu aux appels au secours. La réunion de Colombo a été organisée pour essentiel-



lement partager les leçons tirées des réponses à la catastrophe du tsunami et mieux cerner les défis et les meilleures pratiques pour la gestion de situations similaires futures.

L'idée d'élaborer un protocole pour une meilleure coordination vient d'une analyse faite de la réponse du mouvement coopératif international au Tsunami.

Suite à la page 2

Les coopératives sont bien placées pour intervenir dans la phase de reconstruction de l'aide d'urgence en cas de catastrophe.

Le thème de la Journée Internationale des Coopératives 2006, le 1er juillet 2006 a été lancé

Le thème de 2006, Construire la Paix à travers les Coopératives, a été choisi par le Comité pour la Promotion et l'Avancement des Coopératives (COPAC) lors de la récente réunion de son Conseil d'Administration tenue au Sri Lanka le 27 janvier 2006.

La responsabilité du choix du thème de la journée incombe au COPAC qui compte parmi ses membres l'ACI, un certain nombre d'institutions des Nations Unies et plusieurs organisations de déve-

loppement coopératif.

L'ACI a une longue histoire d'appui aux initiatives internationales de paix. Le choix de ce thème permettra de mettre en relief la contribution que les coopératives apportent aux efforts de construction de la paix à travers le monde.

Un atelier spécial sur « la Paix et la Coopération » se tiendra cette année à British Columbia, Canada. Les informations relatives au thème seront bientôt disponibles, mais pour l'instant, veuillez consulter le site web du COPAC : www.copac.coop

Le thème de cette année: "construire la paix à travers les coopératives"

Message du Rédacteur



Garry Cronan
Rédacteur

Bienvenue à la dernière édition du *Digest* de l'ACI.

Notre article phare de ce numéro porte sur la décision prise récemment par les institutions de développement coopératif d'élaborer un cadre ou un protocole sur la réponse des coopératives aux catastrophes.

Il s'agit là de l'aboutissement majeur et logique de la collaboration qui a eu lieu suite au Tsunami survenu en Asie en 2004.

Ce numéro donne égale-

ment un aperçu des activités 2006. L'année se profile déjà comme une année très chargée.

La série des quatre Assemblées Régionales de l'ACI mettra l'accent sur le débat sur la régionalisation en cours à l'ACI. Nous présentons également deux articles sur les deux dernières réunions consacrées à ce sujet.

Une régionalisation accrue entraîne nécessairement le besoin d'une plus grande coordination, un thème qui sera approfondi dans le

domaine de la communication et les échanges d'informations. Le thème des échanges d'information fait également l'objet de plusieurs articles dans ce numéro.

Enfin, étant donné que ce numéro est le premier de 2006, nous publions un message du Président de l'ACI pour l'année à venir.

Garry Cronan, *Rédacteur*

cronan@ica.coop

“Le monde a besoin d'un mouvement coopératif fort et uni qui se focalise sur ses grandes valeurs...”

Ivano Barberini

Le Président de l'ACI définit la direction à suivre en 2006

2006 sera une année très importante.

Cette année, l'ACI se focalisera sur le processus de restructuration de l'institution. Elle développera davantage son réseau de partenariat avec le BIT, les Nations Unies et d'autres organisations internationales pour atteindre les objectifs communs de lutte contre la pauvreté, pour la paix et la justice sociale.

Le monde a besoin d'un

mouvement coopératif fort et uni qui se focalise sur ses grandes valeurs.

Mes sincères remerciements à vous qui nous avez envoyé des vœux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

Je remercie chaleureusement aussi tous nos membres coopérateurs pour leur soutien aux activités de l'ACI. J'espère vivement pouvoir travailler avec vous encore tout au long de l'année 2006.



Ivano Barberini

Protocole Mondial pour les coopératives (suite...)

“...les coopératives seront également encouragées à canaliser l'aide à travers des partenariats stratégiques...”

Le nouveau protocole est supposé mettre l'accent sur le rôle des coopératives dans la phase de reconstruction après les catastrophes. On espère qu'il permettra une plus grande coordination à travers un meilleur partage de l'information, une planification conjointe, un bon suivi d'évaluation par les différentes organisations coopératives internationales.

Les signataires du protocole mettront en commun les évaluations des besoins et les enquêtes exécutées. Les coopératives seront égale-

ment encouragées à canaliser l'aide à travers des partenariats stratégiques avec des organisations qui reconnaissent que les coopératives sont des agents de reconstruction de long terme.

Le protocole sera rédigé de sorte à ce qu'il respecte l'autonomie, l'indépendance et le leadership des mouvements coopératifs locaux



ainsi que les pratiques culturelles locales.

Il est prévu qu'un sous-groupe des membres du COPAC commence à rédiger un protocole, qui sera ensuite circulé pour commentaires.

Le Groupe de Travail sur la Gouvernance se penche sur les questions de régionalisation

Le Groupe de Travail sur la Gouvernance de l'ACI a tenu une réunion à Genève le 7 Février 2006.

La réunion s'articulait autour des projets de régionalisation. Elle était principalement, mais pas uniquement centrée sur l'Europe. Le Groupe a débattu du projet européen actuel de création d'une entité juridique distincte dans l'immédiat. Il a transmis ses points de vue au Groupe de Travail sur la Régionalisation sur la nécessité de la recherche d'un large consensus au sein de l'ACI sur de tels projets. Ce Groupe devait se réunir le lendemain, Voir article ci-

dessous.

La réunion du Groupe de Travail sur la Gouvernance s'est également penchée sur le progrès réalisé dans la mise en oeuvre de ses recommandations détaillées de bonne gouvernance et qui avaient été approuvées lors la dernière Assemblée Générale de l'ACI.

Il a entrepris la rédaction d'un projet de règlement pour les réunions du Conseil d'Administration sur la base de leurs recommandations. Il a également demandé au CA de convoquer une réunion extraordinaire du CA de l'ACI qui se consacrera à une planification stratégique en

Septembre 2006. La nécessité d'un nouveau cadre de planification stratégique et d'une nouvelle orientation a été l'une des recommandations clés faites par le Groupe.

Ce dernier présentera également un rapport au prochain CA sur la nécessité de mettre en oeuvre une de ses recommandations clés concernant l'initiation et la formation des membres du CA.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter la responsable du Groupe de Travail sur la Gouvernance, Gun-Britt Mårtensson gun-britt.martensson@hsb.se

Gouvernance



“Le débat sur la régionalisation qui est actuellement en cours au sein de l'ACI s'avère difficile mais nécessaire, si nous voulons rester utiles à nos membres...”
Iain Macdonald

Le Groupe de Travail sur la Régionalisation entame son travail

Le nouveau Groupe de Travail provisoire sur la Régionalisation de l'ACI a tenu sa première réunion à Genève le 8 Février 2006.

Des représentants de chacune des quatre régions de l'ACI et le Groupe de Travail sur la Gouvernance, ont assisté à cette réunion. Ce Groupe est présidé par le Directeur Général de l'ACI.

Il a été chargé d'élaborer des recommandations sur la manière de procéder à

une régionalisation plus efficace au sein de l'ACI – renforçant à la fois les aspects mondiaux et régionaux de l'organisation.

Le Groupe a reçu des documents de base qui donnent les grandes lignes des points de vue des différentes régions sur la manière dont cela pourrait se passer. Il approfondi le travail de la réunion consultative qui s'est tenue à Genève en décembre passé sur cette question.

A cette étape, toute l'attention du groupe se concentre sur : la séparation des fonctions et des rôles de l'ACI mondiale, des régions et secteurs, le statut juridique de chaque région; les questions d'adhésions, y compris les catégories de membres, le montant des cotisations et les lieux de paiement, en plus des questions budgétaires et de programmes.

Contact - Iain Macdonald
macdonald@ica.coop

Calendrier du processus de Régionalisation 2006/7

Fév. - Avril 2006 – Le Groupe de Travail sur la Régionalisation élabore des recommandations

Mars 2006 – Le CA de l'ACI reçoit le rapport provisoire du Groupe

Mai 2006 - Le CA de l'ACI se penche sur les recommandations finales du Groupe

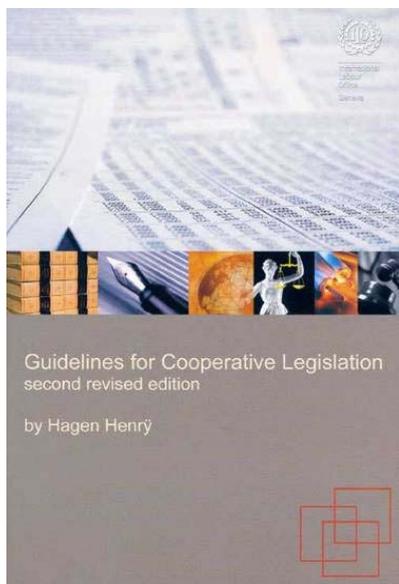
Mai - Nov. 2006 – Les quatre Assemblées Régionales de l'ACI discutent les recommandations du CA et du Groupe de Travail sur la Régionalisation.

- Juillet - Amérique
- Août– Asie -Pacifique
- Octobre - Afrique
- Novembre - Europe

Oct. 2007 – L'Assemblée Générale de l'ACI discute et approuve les changements.

La Législation

La 2^{ème} édition de «Guidelines for Coop Legislation» est désormais disponible



Le BIT en collaboration avec le COPAC viennent de publier la deuxième édition révisée du “Guidelines for Cooperative Legislation”.

Cette deuxième édition révisée part d'un large processus de consultation et prend en compte non seulement les Directives des Nations Unies adoptées en 2001 mais aussi la Recommandation 193 du BIT adoptée en 2002 pour la promotion des coopératives.

Les *Guidelines for Cooperative Legislation* peuvent aider à élaborer une liste récapitulative des questions à débattre lors de la rédaction d'une nouvelle loi coopé-

tive ou pour l'amendement d'une loi existante. Il n'est pas directif et permet des options qui conviennent mieux aux réalités du mouvement et des pays dans lesquels la loi est décrétée.

La version électronique de la publication sera très prochainement disponible. En attendant, des exemplaires imprimés sont disponibles auprès du BIT et un stock limité auprès du [COPAC](#).

Prière de noter également que la version française de la publication sera disponible très prochainement.

Séminaire du BIT sur les politiques et les lois coopératives

Le Centre International de Formation du BIT organise du 15 au 26 Mai 2006 à Turin (Italie) un séminaire qui a pour thème *Législation et Politiques Coopératives*. Le séminaire se déroulera en anglais.

L'objectif général du cours est de contribuer à l'élaboration, l'administration et le suivi des politiques et législations coopératives au niveau national. A la fin du cours, les participants seront à mesure de:

- Comparer leurs politiques et lois coopératives nationales avec la nouvelle Recommandation 193 du BIT;
- Concevoir une stratégie pour reformer et/ou

mettre à jour leurs politiques et lois coopératives nationales sur la base de la Recommandation 193 du BIT.

Ce cours vise tous ceux qui sont impliqués dans les prises de décision, la conception et la mise en oeuvre des politiques et législations coopératives, y compris les agents de l'état ; les représentants du secteur coopératif et les représentants des organisations oeuvrant pour le développement des coopératives qui ont un profil de juriste et/ou une expérience professionnelle per-

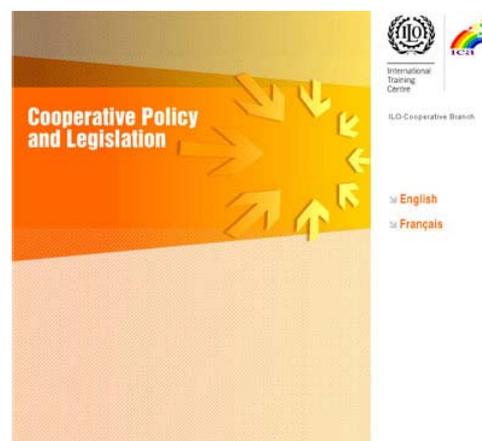
tinente ; ainsi que les professionnels privés et les consultants conseillers des Etats en politique et législation coopératives.

Tous ceux qui désirent participer à ce cours sont priés de contacter par e-mail sme@itcilo.it ou téléphoner au Centre de Formation du BIT, à Turin en Italie au +39 011 693 6435.

Pour plus d'informations <http://learning.itcilo.org/entdev/coop/>

La Recommandation 193 du BIT sur les coopératives a servi à améliorer la politique ou la législation coopérative nationale dans au moins 40 pays.

La Branche Coop du BIT détient la plus importante base de données de lois coopératives au monde, en provenance de plus de 30 pays et avec plus de 1000 entrées. [Plus](#)



2e anniversaire du Protocole d'Entente entre l'ACI et le BIT

Protocole d'entente

Le 2e anniversaire commémorant le Protocole d'Entente inaugural entre l'ACI et l'Organisation Internationale du Travail a été célébré le 15 février 2006 au siège de l'ACI.

Le Président de l'ACI, Ivano Barberini a chaleureusement reçu le Directeur Général du BIT, Juan Somavia ainsi que d'autres cadres supérieurs, dont les membres du personnel de la Branche Coopérative.

L'ACI et le BIT ont toujours travaillé en étroite collaboration depuis que le BIT a été créé dans les années 1920. Le premier Directeur Général du BIT était membre du Conseil d'Administration de l'ACI à cette époque.

En 2004 un Protocole d'Entente a été signé entre les deux organisations. Il donne une plateforme à partir de laquelle l'ACI pourrait intensifier sa collaboration avec le BIT en engageant des ressources dans un certain nombre de projets conjoints.

La deuxième réunion commémorant cet anniversaire a donné l'opportunité

d'examiner le progrès réalisé dans la mise en œuvre d'importants programmes conjoints en 2005 sous le thème *Programme Commun au profit des Coopératives*.

La rencontre des cadres supérieurs du BIT et de l'ACI a également permis aux deux parties d'explorer l'élargissement du cadre de leur collaboration.

Il ressort de la conclusion tirée après cet examen qu'un progrès significatif avait été réalisé dans plusieurs domaines clés du Protocole d'Entente. Plusieurs nouveaux domaines de collaboration ont été suggérés et débattus.

José Manuel Salazar-Xirinachs, Directeur Exécutif de l'Emploi du BIT et le Responsable de la Branche Coop du BIT, Jürgen Schwettmann



Le Président de l'ACI, Ivano Barberini et le Directeur Général du BIT, Juan Somavia dans une atmosphère détendue lors de la réunion commémorative



Voici entre autres certains des projets conjoints du BIT et de l'ACI entrant dans le cadre du Protocole d'Entente pour l'année 2006 :

- Développement de stratégies en matière de développement local et coopératives; recherche de la paix et les coopératives; protection des populations locales; les jeunes et l'emploi en milieu rural, etc.
- Lancement d'un nouveau projet INDISCO aux Philippines; 6e phase de BIT-INDISCO
- Continuation du projet FORCE & LEP en Afrique de l'Ouest
- Séminaire de formation sur politique et législation coopérative, Turin, Italie
- Manuels de formation et publication: LED toolkit; Manuel de SYNDICOOOP *Let's Organise* ; guide INDISCO pour la formation de formateurs locaux; Directives sur la Rec 193 (Français); Directives sur les Coopératives de syndicats, (Français); manuel sur les coopératives de services partagés (avec le DGRV); Directives sur l'Audit des Coopératives, (y compris l'audit social); Manuel sur le rôle des coopératives dans la lutte contre le VIH/SIDA
- Les projets de reconstruction post-tsunami à Tamil Nadu, Andaman & Nicobar, Banda Aceh, Sri Lanka
- Conférence sur le rôle des coopératives dans la réduction de la pauvreté, au Vietnam en Mars
- Séminaire sur l'impact de l'OMC sur les petites exploitations familiales, Inde, Avril
- Séminaire sur la Paix et la Coopération, au Canada, Juin

Des responsables du BIT et de l'ACI au début de la 2e réunion commémorative

Le projet *Global 300* de l'ACI entre dans sa deuxième phase



Après le lancement du concept **Global 300** lors de l'Assemblée Générale de l'ACI en Septembre passé, un travail considérable a été abattu.

Un classement provisoire des 300 plus grandes organisations coopératives et mutuelles du monde, a été réalisé sur la base de leurs chiffres d'affaires.

Un logo a également été conçu, voir *ci-contre*, ainsi qu'une stratégie de communication provisoire pour le lancement du classement mondial réalisé. Ces activités mettent fin à la première phase de ce projet.

La prochaine étape comprend une validation minutieuse des données établies, par une vérification avec toutes les organisations nationales, sectorielles et régionales indiquées. L'ACI confirmera les données avec les coopératives listées.

Nous espérons également impliquer toutes les organisations nationales indiquées dans ce qui sera une grande campagne médiatique pour le lancement du projet **Global 300**.

Pour plus d'informations, contacter: Garry Cronan cronan@ica.coop

Communications

Nécessité de mieux contrôler et analyser les reportages faits sur les coopératives par les médias

Le message des coopératives est-il fidèlement rendu par les principaux médias ? Les coopératives sont-elles en grande partie invisibles dans ces médias ou les reportages sont-ils en grande partie négatifs ou pas suffisamment compris ?

Pour que les coopératives aient un meilleur profil et soient plus visibles dans la presse en général, le mieux est de commencer par mieux comprendre comment l'on rend compte de leurs activi-

tés actuellement.

De nouvelles technologies d'agrégation des informations, telles que le RSS nous donnent l'opportunité de combiner, en un seul lieu la plupart des informations sur les coopératives. L'ACI est entrain de mettre au point actuellement un site d'agrégation des informations qui sera alimenté à partir d'articles et d'informations en provenance d'un grand nombre de sites et de sources coopératives et de

presse générale.

Nous espérons que ce site sera actif, au moins dans son format test dans les deux prochains mois.

Quand il sera totalement opérationnel, il permettra non seulement l'agrégation des informations mais offrira également l'opportunité de mieux comprendre et de réagir aux articles négatifs ou mal informés sur les coopératives.

Pour plus d'informations, contacter cronan@ica.coop

“...un tel répertoire permettra aux communicateurs des coopératives ...de mieux partager les idées et le contenu des articles...”

L'ACI prépare un répertoire des médias coopératifs du monde

La plupart des organisations coopératives du monde disposent de quelques formes de communication. Cela va de simples bulletins d'information et de sites web à des structures de communication bien structurées comprenant des publications en ligne et des publications imprimées.

L'ACI est actuellement en

train de répertorier de tels médias, publications et contacts.

Dès qu'un tel répertoire ou réseau sera mis en place, il permettra aux communicateurs des coopératives du monde entier de mieux partager les idées et les contenus des articles et permettra à l'occasion d'aboutir à une approche plus coordonnée de présentation des

messages des coopératives.

Ce répertoire qui devrait contenir plusieurs milliers de contacts sera utilisé au moment du lancement du projet **Global 300**. Si vous souhaitez faire partie de ce répertoire et partager de telles informations, veuillez **c o n t a c t e r** cronan@ica.coop

Tendance d'harmonisation des procédures de l'OMC : menace potentielle pour les coopératives

OMC

Le Réunion Ministérielle de l'OMC qui s'est tenue à Hong Kong en Décembre 2005 a fixé une date limite pour les négociations sur les modalités de commerce international provisoire d'ici Avril 2006.

En ce qui concerne le volet agriculture, les Ministres ont validé un cadre général de négociation des questions clés des subventions à l'agriculture qui entravent le commerce (soutien national) et l'accès au marché, qui doivent encore être résolus. Ils ont également pris l'engagement de mettre fin aux subventions à l'exportation d'ici 2013 et de discipliner les pratiques de l'aide alimentaire et de crédit à l'exportation. Ils ont de plus reconnu le besoin de s'assurer que les pratiques qui entravent le commerce au niveau des Entreprises à Commerce d'Etat sont éliminées. Bien qu'il incombe aux coopératives agricoles du monde entier de suivre et influencer leurs gouvernements à propos de ces négociations, certaines des questions qui sont traitées montrent les dangers potentiels pour le modèle d'entreprise coopérative en général.

L'OMC, tout comme d'autres structures de régulation internationales, tend à l'har-

monisation, que ce soit en matière de règles commerciales, de législation ou de normes comptables, en se basant sur le fait que les entreprises sont des sociétés centrées sur les capitaux. Sans une nette compréhension de ce que les coopératives représentent, certaines mesures de soutien dont les coopératives bénéficient de nos jours, et qui devraient être établies "en termes non moins favorables que celles accordées à d'autres formes d'entreprises et d'organisations sociales", pourraient les mettre en péril surtout si celles-ci sont considérées comme créant des distorsions au commerce d'une façon ou d'une autre. Parmi ces mesures spéciales, il y a les avantages fiscaux, les prêts, les dons, l'accès aux programmes des travaux publics et des dispositions spéciales d'achat octroyées aux coopératives à condition qu'elles rendent un service spécial à la communauté que les Etats veulent promouvoir. Les discussions portant sur les Entreprises de Commerce d'Etat qui sont des moyens utilisés par les agriculteurs dans de nombreux pays pour organiser le marché, peuvent être précurseurs des questions sur la manière dont les

populations utilisent les coopératives pour organiser les marchés. Il n'y a qu'un pas à faire

pour assimiler le soutien que les Entreprises de Commerce d'Etat donnent et la manière dont elles sont soutenues, à la manière dont les coopératives aident les producteurs et les



Le siège social de l'OMC est situé à Genève non loin du siège de l'ACI.

différents traitements dont elles peuvent faire l'objet surtout en ce qui concerne les coopératives qui organisent de larges segments du marché.

Cela souligne une fois de plus le rôle important de l'ACI et la responsabilité de tous les mouvements du monde entier à rehausser le profil des coopératives et aider les Etats à comprendre le rôle qu'elles jouent dans la société – à côté du secteur public et du secteur privé traditionnel. L'ACI a et continue de développer du matériel pour assister les coopératives à présenter ces arguments.

L'ACI a pris part à la récente réunion de l'OMC organisée à Hong Kong. Elle cherche également à accroître son engagement dans les activités de l'OMC.

Déclaration sur "les systèmes de Pêche durables et le Commerce" adressée à l'OMC

Des membres de l'ACI concernés par la pêche ont adopté une déclaration sur "les systèmes de pêche durables et le commerce" lors d'une manifestation pendant la Conférence Ministérielle de l'OMC tenue à Hong Kong en Décembre 2005. La Fédération Nationale des Associations Coopératives de Pêche (JF ZEN-

GYOREN), membre de l'ACI et le Groupe Consultatif d'Importation des Fruits de Mer du Japon (YUTAIKYO) ont organisé un Symposium international sur la Pêche Durable et le Commerce le 14 Décembre 2005.

La Déclaration demande à l'OMC de veiller à ce que les règles de libéralisation du commerce de poisson et des produits de la pêche respec-

tent la conservation et la gestion des stocks de poisson. Elle demande par ailleurs que les nouvelles règles commerciales évitent de constituer une menace à la culture et à la valeur traditionnelle de la pêche et des communautés de pêcheurs. L'organisation sectorielle de l'ACI, l'Organisation Internationale des Coopératives de Pêche (IFCO) était une des signataires de la déclaration.

Vous pourrez obtenir des copies de la Déclaration des associations de "Pêche" sur le site web de l'ACI [Plus...](#)

Les Priorités de l'année 2006



Iain Macdonald
Directeur Général de l'ACI

Priorités et Programmes de l'ACI pour l'année 2006 au niveau mondial

Les activités de l'ACI au niveau mondial sont regroupées en cinq principaux programmes :

- Mise en réseau, y compris les services aux membres
- Communications et services d'intelligence
- Développement
- Statut International
- Administration

Le programme de travail pour l'année 2006, approuvé

lors de la réunion du Conseil d'Administration en Décembre 2005, comprend aussi bien un certain nombre d'initiatives en cours que nouvelles.

En 2006, on espère que conformément aux recommandations du Groupe de Travail sur la Gouvernance, un processus et un cadre stratégique intégré seront élaborés globale-

ment.

Cela signifie que toutes les régions de même que le siège produiront leurs rapports à partir de termes et descriptions de programme communs dans le cadre d'une planification d'un calendrier et d'une orientation approuvés ensemble.

Mise en réseau et adhésion

Relations avec les membres	<ul style="list-style-type: none"> • Visiter/représenter l'ACI aux réunions des membres
Base de données de l'ACI	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre à jour et préparer l'analyse statistique des organisations membres de l'ACI • Tenir à jour les informations sur les contacts des membres, des partenaires, des structures gouvernementales impliquées dans les questions coopératives, les agences des Nations Unies, les médias, etc.
Gestion des membres	<ul style="list-style-type: none"> • Gérer les cotisations des membres • Rechercher de nouveaux membres en collaboration avec les régions • Bilan des cotisations des membres en cours
Appui législatif	<ul style="list-style-type: none"> • Soutenir le Groupe Consultatif Juridique • Collaborer avec le programme <i>CoopReform</i> du BIT • Collaborer avec les initiatives régionales
Appui aux Comités thématiques	<ul style="list-style-type: none"> • Assurer le Secrétariat pour les Comités Consultatifs de l'ACI; le CEG, les comités du DRH et de la Recherche • Faire le lien entre les travaux du Comité Thématique et les activités de l'ACI concernées,
Appui aux organisations sectorielles	<ul style="list-style-type: none"> • Assurer les échanges d'informations, apporter des contributions et servir de liens entre les secteurs, les régions et les comités thématiques • Finaliser les accords avec chaque organisation sectorielle sur l'appui mutuel et fournir des services spécifiés
Assemblée Générale	<ul style="list-style-type: none"> • Préparer l'Assemblée Générale 2007 qui se tiendra à Singapour

Communications et services d'intelligence

Site(s) web	<ul style="list-style-type: none"> • Maintenir et développer le site web mondial, www.ica.coop
Nouvelles	<ul style="list-style-type: none"> • Développer un service journalier en ligne d'agrégation et d'analyse d'informations
Publications	<ul style="list-style-type: none"> • Le <i>Digest</i> (12-15 numéros en 2006) • <i>La Revue</i> (1 numéro en 2006) • <i>Le Rapport Annuel</i> • <i>Le Global Business Journal</i> - date de lancement début 2007
Média et promotion	<ul style="list-style-type: none"> • Jeu de documents pour la presse lors de la Journée Internationale des Coopératives • Préparer et diffuser les publications de presse de l'ACI
Image d'entreprise	<ul style="list-style-type: none"> • Promouvoir une image organisationnelle intégrée /conséquente de l'ACI en général
Global 300	<ul style="list-style-type: none"> • Lancer le projet <i>Global 300</i> avec une campagne médiatique importante
Services d'intelligence	<ul style="list-style-type: none"> • Entreprendre un audit de connaissance interne • S'informer sur les tendances commerciales et les projets de compétitivité pilotes des coopératives

Liens mondiaux et développement

**Les
Priorités
de l'an-
née
2006**

Renforcement des capacités	<ul style="list-style-type: none"> • Créer un environnement propice • Commerce (intégration et facilitation du commerce régional) • Plaidoyer, formation de compétences et gestion des affaires pour les membres • Œuvrer à consolider la capacité de l'ACI à répondre aux besoins de développement des membres à travers un Accord de Subvention Stratégique • Expansion du Programme Syndicoop
Campagne contre la Pauvreté	<ul style="list-style-type: none"> • Organiser des séminaires, maintenir le site web de la campagne • Chercher des partenaires qui se joindront à la campagne • Faire le lien avec l'Appel Mondial à l'Action contre la Pauvreté (GCAP)
Relations avec les partenaires	<ul style="list-style-type: none"> • Examiner les rapports des projets /programmes de développement des régions avant de les soumettre aux partenaires • Garantir la continuité de la collaboration en cours avec les partenaires • Rechercher de nouveaux partenaires en collaboration avec les régions • Préparer la brochure de l'ACI sur les activités de développement
Planifier des visites	<ul style="list-style-type: none"> • Révision et suivi des activités des projets de développement • Révision et suivi de la conformité financière et budgétaire
Reconstruction post-Tsunami	<ul style="list-style-type: none"> • Choisir /gérer des projets qui seront financés par le fonds de Reconstruction post-Tsunami • Suivi des projets en cours

Plaidoyer et statut international

Relations avec les Nations Unies	<ul style="list-style-type: none"> • Renforcement des relations existantes et de la représentation de l'ACI auprès de : BIT, de la FAO, de l'ONU - Habitat, du Secrétariat des Nations Unies, de l'OMS, de la Banque Mondiale et de l'OMC • Etablir de nouvelles relations avec l'IFAD, Global Compact des Nations Unies, la Commission des Nations Unies sur la Solidarité sociale
COPAC	<ul style="list-style-type: none"> • Assurer le secrétariat du COPAC (rémunéré) • Prendre part à la réunion du Conseil d'Administration du COPAC et aux activités en cours • Réunion des institutions de développement des Coopératives sur la coordination des efforts de reconstruction post-Tsunami • Trouver le thème de la Journée Internationale des Coopératives
Conseil d'Administration des Normes de Comptabilité Internationales	<ul style="list-style-type: none"> • Faciliter les réunions du Groupe de travail • Diffuser les informations
Forum Economique et Social Mondial	<ul style="list-style-type: none"> • Participer à la réunion annuelle du Forum (Octobre, 2006) • Etablir des liens avec les organisations participantes.
Conseil d'Administration de DotCoop	<ul style="list-style-type: none"> • Participer en tant que membre observateur au CA du DCLLC • Offrir ses services en tant que partenaire de vérification
Fédération des Institutions Etablies à Genève (FIIG)	<ul style="list-style-type: none"> • Participer aux réunions en tant que Vice Président élu • Avoir des liens avec les organisations membres de la FIIG sur des questions politiques et administratives.

Administration et gouvernance

Réunions statutaires	<ul style="list-style-type: none"> • Préparer et prendre part à 3 ou 4 réunions du CA de l'ACI • Participer à toutes les assemblées régionales
Gouvernance	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre en oeuvre le Manuel de Contrôle Financier • Mettre en œuvre les recommandations du Rapport sur la Gouvernance et les propositions de restructuration
Audit	<ul style="list-style-type: none"> • Préparer et coordonner le siège et les bureaux régionaux pour l'audit annuel – afin qu'il soit conforme à l'IFRS • Pourvoir aux besoins du Comité d'Audit & de Contrôle et l'appuyer

Plans de travail et priorités pour l'année 2006



Shil-Kwan Lee
Directeur Régional, ACI
Asie Pacifique

www.icaroap.coop

ACI Asie Pacifique

Depuis un certain nombre d'années, l'ACI Asie Pacifique a toujours fonctionné sur la base de plans stratégiques régionaux. Le plan stratégique actuel, défini sur quatre ans (2005-2008), est le résultat d'une évaluation approfondie du programme précédent qui s'étendait sur cinq ans. Cette évaluation a relevé beaucoup de tendances économiques et sociales significatives qui ont affecté la région au cours de cette période ; ce qui nécessite un réajustement par rapport aux plans précédents.

Par conséquent, le plan stratégique pour la période 2005-2008 comporte les priorités suivantes :

- Propagation des Valeurs et des Principes Coopératifs
- Réformes de la Législation et des politiques Coopératives
- Renforcement des capacités de bonne gouvernance et de gestion des Coopératives
- Participation Active à la réduction de la pauvreté
- Promotion du Commerce International des Coopératives
- Systématisation du Genre et Implication des Jeunes
- Amélioration de l'Education, l'Information et de la Technologie au sein des Coopératives

Le programme est focalisé sur les composantes suivantes :

- Accroissement du nombre des membres de l'ACI Asie Pacifique par la mobilisation de nouveaux membres
- Développement de coopératives dans les pays les moins développés – le Laos et le Cambodge
- Catalyser le processus de réformes de la législation et des politiques coopératives
- Formulation de stratégies réalisables pour l'implication des coopératives dans le processus de réduction de la pauvreté
- Promotion d'un dialogue efficace entre les coopératives et les gouvernements
- Renforcer le rôle des coopératives dans le développement du secteur social, à savoir la durée, les soins de santé ainsi que la réhabilitation des victimes des catastrophes naturelles, et
- Promouvoir les échanges inter coopératifs.

Le plan stratégique 2006 comporte particulièrement les activités suivantes :

Renforcement des capacités/ Développement des Coopératives

- Projet sur l'*Organisation of Informal Workers in Co-operatives*, Népal, Janvier-Décembre.
- Renforcement des capacités des Leaders Coopératifs en Afghanistan, Inde, Mars.
- Réplication des expériences réussies de "SAIGON CO-OP" à d'autres régions, Vietnam, Mars.

Communications/ Services d'information

- Publier le Bulletin d'informations trimestriel (ASPACON)/ le Rapport Annuel & la page Web et le Service d'Information
- Publication de rapports sur les données désagrégées par sexe sur les coopératives, Bureau de l'ACI Asie Pacifique, Avril.

Conférences, Forums, Assemblées

- Réunion des membres du bureau du Comité Régional des Femmes de l'ACI, Philippines, Mars
- Réunion du Conseil d'Administration de l'Organisation des Coopératives de Santé de l'Asie Pacifique (APHCO) & Atelier sur la Prévention du VIH/SIDA, Vietnam, Mai.
- Conférence sur l'intégration du genre dans les Coopératives – 10 ans avant et après, Philippines, Mai.
- Réunions des Comités (Agriculture, Consommateurs, Université, DRH, Femmes, RCBA), Sri Lanka, 14-15 Août.
- 3e Séminaire Régional des Jeunes, Sri Lanka, 15 Août
- Séminaire du DRH sur les nouvelles tendances dans le Développement du Leadership coopératif, Sri Lanka, 15 août

ACI Europe - "Co-operatives Europe"

L'ACI Europe a établi une plateforme commune avec le Comité de Coordination des Associations Coopératives Européennes (CCACE) en vue d'offrir des services à ses membres et accroître la visibilité et la présence des coopératives. La plateforme commune est dénommée *Co-operatives Europe*.

Co-operatives Europe a élaboré un Plan d'Action pour l'année 2006. Les aspects clés de ce plan sont soulignés ci-dessous.

Plan d'Action 2006 - Objectifs Généraux

- Renforcer l'identité, la visibilité et rehausser l'image des coopératives
- Reconnaître les coopératives comme étant de principaux partenaires économiques & sociaux (dialogue social et civil, consultation pour l'élaboration de politiques) au niveau institutionnel de l'Union Européenne
- Développer un système coopératif fort au niveau de la zone élargie de l'UE et de la région Européenne.

Plan d'Action 2006 - Principales Actions Stratégiques

- Consolidation de la plateforme commune *Coopératives Europe* en fusionnant l'ACI Europe et le CCACE
- Faire le suivi de la résolution Européenne et participer activement au processus de régionalisation et de restructuration de l'ACI.
- Organiser une Assemblée Régionale, élaborer un statut juridique et un nouveau règlement
- Continuer à rehausser la visibilité des coopératives à travers le renforcement de leur image, de la communication et des statistiques.
- Renforcer davantage la concertation avec l'UE à travers CCACE et le groupe juridique.
- Appui aux membres, promotion et développement.
- Stimuler le développement de projets dans la région Européenne.

ACI Asie Pacifique.....suite

- 4^e Conférence sur la Recherche, Sri Lanka, 15-16 Août
- 4^e Forum Régional des Coopératives, Sri Lanka, 16-17 Août
- 7^e Assemblée Régionale de l'ACI et Forum des Coopératives, Sri Lanka, 18 Août.
- Foire Commerciale Internationale des Coopératives, Iran, Novembre.

Education et Formation

- 20^e Session de formation sur cofinancement ACI - Japon sur le Renforcement de la Gestion des Coopératives Agricoles, Inde/ Chine/ Japon, 15 Janvier au 22 Avril.
- Séminaire sur l'Impact de l'OMC sur les petites exploitations familiales et les Coopératives, Inde, Avril.
- Atelier sur le Développement des Coopératives Universitaires, Iran, Juin.
- 6^e Session de formation sur cofinancement ACI -Japon au profit des Femmes Rurales Leaders, Japon, Août-Septembre.
- 6^e Atelier Régional des Directeurs sur la Gestion des Coopératives de consommateurs, Singapour, Septembre.
- Voyage d'étude auprès des Coopératives Agricoles, République de Corée, Septembre.
- Quatre Programmes de formation des Directeurs des Coopératives de consommateurs, Miyagi/Tokyo/ Kanagawa/Kobe, Septembre-Décembre.
- Programme de formation des formateurs pour le Développement du Leadership féminin, Vietnam, Novembre.

Campagne contre la pauvreté/Coopérons pour lutter contre la pauvreté

- Projet de Réhabilitation post tremblement de terre à Gujarat, Inde, Janvier- Mars.
- Projet de Réhabilitation Post Tsunami, Inde/Sri Lanka, Janvier-Décembre.
- Conférence sur le Rôle des Coopératives dans la réduction de la pauvreté, Vietnam, Mars.

Les Priorités Régionales de l'année 2006



Rainer Schlüter, Directeur Régional de la Région Europe

www.coops.europe.coop

Les Priorités Régionales de l'année 2006



Manuel Mariño, Directeur Régional ACI Amérique

L'ACI Amérique a à son actif 61 membres dans 19 pays de la région. Elle espère atteindre 67 membres en 2006.

www.aciamericas.coop

ACI Amérique

Les priorités de l'ACI Amérique ont été définies dans le cadre du plan Stratégique 2005-2008 de l'ACI Amérique. Des programmes détaillés ont été élaborés afin que les objectifs de ces domaines prioritaires soient atteints. Les priorités pour l'année 2006 concernent cinq principaux domaines à savoir :

- Développement politique et institutionnel
- Développement et viabilité du bureau régional
- Promotion et développement des coopératives
- Innovation et enseignement
- Communications, image et diffusion.

Développement politique et institutionnel

L'objectif de ce programme est de tisser des alliances et d'obtenir le soutien de la société civile pour une législation coopérative moderne. Un réseau de législateurs sera renforcé; ils se rencontreront périodiquement pour faire la promotion et encourager l'utilisation le modèle coopératif comme instrument de développement social et économique de la région. L'accent sera mis sur l'équité genre, un thème transversal, afin d'accroître la participation des femmes au sein de la dynamique organisationnelle de l'ACI Amérique. La participation des jeunes sera également encouragée.

Développement et autonomisation du bureau régional

Redéfinir la structure organisationnelle en vue d'affronter les défis et les nouveaux projets dans l'avenir, avec plus d'efficacité et en y apportant le maximum de plus value possible. La consolidation de cette autonomisation mettra en partie un accent particulier sur la politique financière orientée vers une indépendance financière plus grande.

Promotion et développement des Coopératives

Les éléments clés de ce programme sont l'inter coopération et la sectorisation, de même que l'excellence coopérative et les services coopératifs. Conformément à ces lignes directrices, l'ACI Amérique développera des programmes de travail conjoints afin d'améliorer le processus d'inter coopération et de sectorisation, lui permettant de contribuer à et de faciliter l'application de politiques et d'instruments pour le développement et la consolidation de la qualité des coopératives.

Innovation et Enseignement

L'ACI Amérique va promouvoir l'application d'une méthodologie d'enseignement novatrice auprès d'instituts prestigieux d'enseignement supérieur, pour la formation en coopératives, l'innovation et la gestion des connaissances qui améliorent la gestion administrative. Il encouragera également la formation du modèle coopératif auprès des jeunes et des femmes.

A partir d'une plateforme de formation en ligne, l'ACI Amérique facilitera la formation individualisée à distance. Cette plateforme novatrice favorisera la formation coopérative dans différents thèmes et domaines.

Communication, image et diffusion

Pour améliorer l'accès à l'information que l'ACI Amérique envoie à ses organisations membres et vice versa, un accent particulier sera mis sur le renforcement des médias de communications; en plus, les informations émises par l'ACI et l'ACI Amérique, ainsi que les autres organisations seront diffusées plus intensément avec plus de liens entre les sites web des organisations coopératives de la région.

Pour obtenir une liste complète des activités régionales 2006 de l'ACI Amérique, veuillez consulter le calendrier de l'ACI

ACI Afrique

Les programmes et activités de l'ACI Afrique pour l'année 2006 sont regroupés en quatre principaux points:

- Création d'un environnement propice pour les coopératives
- Organisation de l'Assemblée Régionale de l'ACI Afrique et la Conférence "Coopérons pour lutter contre la Pauvreté"
- La Gestion de l'information, études et renforcement des capacités
- Le Développement institutionnel du bureau régional.

Création d'un environnement propice pour les coopératives

Plusieurs activités seront entreprises dans le cadre de ce programme au cours de l'année 2006. On peut citer entre autres:

- Analyser l'expérience de la politique et de la législation coopérative dans trois pays
- Appuyer le processus de réforme de la politique et de la législation coopérative dans trois pays
- Vulgariser les documents de la nouvelle politique et de la législation coopérative
- Faire un plaidoyer sur le rôle positif des coopératives dans le développement de l'Afrique.
- Appuyer le développement du réseau des membres de l'ACI Afrique.

L'Assemblée Régionale et les autres conférences

L'Assemblée Régionale de l'ACI Afrique se tiendra à Arusha, en Tanzanie du 2 au 6 Octobre 2006. Une Conférence Régionale sur : "Coopérons pour lutter contre la Pauvreté" a été organisée du 5 au 10 Février 2006 à Pretoria, Afrique du Sud en collaboration avec le BIT et le DGRV de l'Allemagne.

Gestion de l'information, Etudes et Renforcement des capacités.

Les principales activités de l'année 2006 comprennent:

- La collecte et la diffusion de l'information, des données et des meilleures pratiques
- Appuyer la réalisation d'études et de recherches sur les importantes questions coopératives
- Appui au renforcement de capacités des membres.

Le développement institutionnel du bureau régional

Les principales activités de l'année 2006 dans ce domaine comprennent:

- Des activités de promotion et de lobbying pour recruter de nouveaux membres,
- Des activités de promotion et de lobbying afin d'accroître les partenariats institutionnels

ACI Amériquesuite

Parmi les principales conférences et les réunions que l'ACI Amérique compte organiser, l'on peut citer :

- Réunion sur l'Égalité Genre, Honduras - 15 Mars
- Réunion du Conseil Régional de l'ACI Amérique, Honduras - 16-17 Mars
- 1ère Réunion Internationale des Affaires, Costa Rica - 11-12 Mai
- Séminaire sur *l'Influence du secteur coopératif dans le développement des politiques publiques en Amérique Latine*, au Panama - 23-24 Mai
- 14^{ème} Conférence Régionale sur la *Compétitivité et les défis de Positionnement des Coopératives et les Opportunités pour le Développement Économique et Social*, Pérou-17-21 Juillet
- 4^{ème} Réunion des Législateurs, Pérou - 17 Juillet
- 3^{ème} Réunion des Femmes, Pérou - 19 Juillet
- 3^{ème} Réunion des Jeunes, Pérou - 19 Juillet
- 2^{ème} Réunion du Réseau Universitaire, Pérou - 19 Juillet
- Réunion des Coopératives scolaires, Pérou - 19 Juillet

Les Priorités Régionales de l'année 2006



Ada Suleyman Kibora,
Directeur Régional
ACI Afrique

www.icaafrica.coop

La Campagne contre la Pauvreté

COOPERATING
OUT
OF
POVERTY

L'ACI invitée à contribuer à la détermination de la future direction de l'Appel Mondial à l'Action contre la Pauvreté

L'ACI a été invitée à prendre part à une réunion spéciale de l'Appel Mondial à l'Action contre la Pauvreté (GCAP).

La réunion prévue du 13 au 15 Mars 2006 à Beyrouth, au Liban, traitera de la future direction du GCAP.

Kumi Naidoo, Président du GCAP souligne que "2005 a vu des progrès significatifs dans la lutte contre la pauvreté et une

démonstration importante du soutien public partout dans le monde avec plus de 30 millions de personnes qui ont entrepris des actions.

L'ACI a joué un rôle vital dans cette campagne et nous aimerions nous assurer que les idées et les suggestions de l'ACI contribuent à forger l'avenir du GCAP.

Cette réunion permettra de mettre à jour la déclaration de Johannesburg où l'Appel Mondial à l'Action a été initié et déterminera les exigences de la politique et les périodes de mobilisation en 2006

et plus".

Le Directeur du Développement de l'ACI, Jan-Eirik Imbsen a bien accueilli l'invitation comme étant une reconnaissance de la contribution de la Campagne *Coopérons pour lutter contre la pauvreté* de l'ACI en faveur des initiatives élargies du GCAP.



Jan-Eirik Imbsen

Les Jeunes



Juan Carlos Mejía Cuartas, Représentant du Réseau des Jeunes au Conseil d'Administration de l'ACI

Visiter le site web du Réseau des Jeunes de l'ACI icayouth.coop

Le réseau des Jeunes de l'ACI a été de plus en plus actif ces derniers mois.

L'un des signes les plus évidents de cette activité est la création de leur nouveau site web icayouth.coop créé par Graham Mitchell de Cooperatives UK.

Comme le dit le repré-

sentant des jeunes sur le site "Nous sommes tous très reconnaissants à Graham pour le temps qu'il a bien voulu consacrer à nous venir en aide".

Le site a été créé à partir des contributions et des idées des représentants des jeunes aux réunions des Jeunes de l'ACI à Oslo, à Genève et à Carthagène.

Sur le site, on trouve les

dernières informations sur les activités du Réseau des Jeunes ainsi que des forums et des discussions sur un certain nombre de sujets intéressants le réseau.

Les Secteurs



Maurizio Davolio, Coordinateur du TICA et membre du Conseil d'Administration du BITS

Nouvelles du TICA sur les coopératives et le tourisme social

Le TICA est l'organisation sectorielle mondiale des coopératives de tourisme de l'ACI. Il travaille en relation étroite avec le Bureau International du Tourisme Social (BITS), et cette relation est renforcée par le fait que le Coordinateur du TICA, Maurizio Davolio est également membre du CA du BITS.

Le BITS a organisé le 17 Janvier 2006 dernier à

Bruxelles, une conférence sur le thème *Tourisme Pour Tous*, en collaboration avec la Commission Européenne. Près d'une centaine de participants, dont des représentants d'Etats, des associations de tourisme social, des voyageurs, des coopératives, des chercheurs et académiciens, des journalistes et des représentants d'unions, venus de 19 pays y ont pris part.

Le Congrès Mondial du BITS sur le tourisme social

dont le thème est : vers un tourisme de développement et de solidarité, se tiendra à Aubagne (France) du 10 au 12 Mai.

Un autre événement digne d'intérêt en matière de tourisme social, c'est le *Deuxième Forum International sur le Tourisme Equitable et le Commerce Equitable*, qui aura lieu à Chiapas (Mexico), du 23 au 27 Mars.

De nombreuses conférences sur la recherche prévues pour l'année 2006

Ci-dessous, vous trouverez la liste d'une série de conférences régionales et internationales sur la recherche, centrées entièrement ou en partie sur les coopératives. L'ACI espère pouvoir élaborer une liste plus exhaustive de ces conférences. Nous accueillerons avec plaisir des informations sur toute conférence qui n'est pas mentionnée ci-dessous. Bien vouloir envoyer les informations au rédacteur, cronan@ica.coop et nous les incluerons dans les prochains numéros du **Digest**, nous les mentionnerons également sur notre site web.

Conférences sur la Recherche

Si votre conférence n'est pas listée ici, veuillez nous le signaler s'il vous plait!

- **30 Mai - 2 Juin 2006: Conférence Annuelle de l'Association Canadienne d'Etudes en Coopération, York University, Toronto, Ontario.** Le thème de la conférence est *Coopérer dans une Economie Mondiale : les défis à relever, les leçons à tirer*. [Plus...](#)
- **19-21 Juin 2006: 26e Congrès International du CIRIEC, Istanbul, Turquie.** Le thème du congrès est le suivant : *L'économie publique, sociale et coopérative dans le contexte de la mondialisation: au service d'une économie plus responsable et plus solidaire*. Une attention particulière sera accordée à la dimension supranationale, par exemple dans le contexte de l'Organisation Mondiale du Commerce et de l'Accord Général sur le Commerce des Services. Voir www.ulg.ac.be/ciriec/intl_en/index.htm pour plus de détails.
- **19-23 Juin 2006: Conférence Internationale sur les Coopératives dans la quête de la Paix, British Columbia, Canada**
Cette conférence sera co-organisée par le British Columbia Institute for Co-operative Studies et l'ACI. Les communications porteront sur le rôle antérieur et actuel des coopératives dans la promotion de la cohésion sociale aux niveaux international, national, et local. [Plus](#)
- **13-15 Juillet 2006: 13e Conférence de l'Association Internationale des Sciences Economiques de Participation (IAFEP) Université Mondragon, Espagne.** IAFEP a pour mission d'explorer les sciences économiques des organisations économiques démocratiques et participatives, telles que les entreprises gérées par les employés, les coopératives et les entreprises dont la majeure partie des actions appartient aux employés, des systèmes de partage de bénéfice et de participation des travailleurs. Le thème retenu pour la conférence de cette année est « *Développer les Entreprises Démocratiques, Elargir les Démocraties Economiques* ». [Plus...](#)
- **2-5 Août 2006: Association des Educateurs en matière de Coopératives 2006, Institut ACE, San Juan, Puerto Rico.** La conférence des éducateurs et des universitaires en coopératives des États-Unis d'Amérique, du Canada et de Puerto Rico. Voir www.wisc.edu/uwcc/ace/nl/fall05.pdf pour plus de détails.
- **15-16 Août 2006: Conférence sur la recherche coopérative de l'ACI Asie Pacifique, Colombo, Sri Lanka.** Les deux thèmes de la conférence sont:
 - *Prévention et réhabilitation communautaire des catastrophes naturelles à travers les initiatives des coopératives;*
 - *Le rôle du leadership coopératif dans la préservation de l'identité coopérative.*
 Contact: Madhav Madane mvmadane@pn3.vsnl.net.in ou Akira Kurimoto, akira.kurimoto@jccu.coop [Plus](#) d'infos
- **6-8 Septembre 2006 : Conférence Internationale sur la relance de l'Economie: le Rôle des Entreprises Coopératives, de la propriété et du Contrôle coopérative, Cardiff, Pays de Galles.** La conférence explorera le profil des formes d'organisations coopératives dans l'objectif d'établir un programme de recherche multidisciplinaire qui puisse servir les intérêts mutuels des universitaires et des praticiens. Contact [Molly Scott Cato](mailto:Molly.Scott.Cato). Ou voir www.uwic.ac.uk/ubs/conferences/#Sugg
- **14-15 Septembre 2006: Conférence sur la recherche de l'ACI Amérique Latine - El Cooperativismo Latinoamericano: ¿visión integrada de lo económico y lo social? Rosario, Argentine.** Contact: Mirta Vuotto encaci@econ.uba.ar ou Sigismundo Bialoskorski Neto sigbial@usp.br
- **19-22 Octobre 2006: Conférence sur la recherche Coopérative de l'ACI, Paris, France**
Il s'agit de la conférence régulière biennale de l'ACI-Europe sur la recherche coopérative. Veuillez contacter: Caroline Naett cnaett@entreprises.coop ou Yohanan Stryjan Yohanan.Stryjan@sh.se

Article Spécial - Le Tsunami un an après

Impressions de Jan-Eirik Imbsen après une visite à Banda Aceh

Un an après les ravages que le tsunami a causés à Banda Aceh, laissant dans son sillage destruction et mort, les visiteurs de cette région constatent constamment l'énormité du désastre.



Inspection de la prise de la coopérative de pêche Bahari Karya. Le poisson est séché, transformé et vendu par les femmes de la coopérative de pêche.

Plus de 1.150 écoles, 5.800 km de routes et 490 ponts ont été détruits, et plus d'un tiers des 4.312 villages n'avaient plus de structures gouvernementales fonctionnelles après que le Tsunami ait touché Aceh.

L'un des problèmes les moins visibles, mais tout aussi également dévastateur est le traumatisme. Environ 50 pour cent de la population vit une grave détresse psychologique et 5 à 10 pour cent ont développé des dysfonctionnements psychiatriques liés au stress.

Au retour d'une récente visite en Indonésie, il m'a été demandé de donner mes impressions sur ce que j'ai pu voir et apprendre pendant ma visite.

Ma première impression fut l'effroi de voir comment la force de la nature peut causer de tels dégâts. Les images présentées à la

télévision partout dans le monde nous ont fortement impressionnées, mais la réalité était plus forte. L'effroi était mêlé à un sentiment de profonde tristesse à la vue de la multitude de tombes attestant de la perte des vies.

Cependant, j'ai été également rempli d'une immense admiration pour les personnes rencontrées, leur résilience et profondément touché par leur engagement à reconstruire leurs vies.

L'élan de notre désir de contribuer à la reconstruction a été toutefois ralenti par les limites que nous pouvions apporter à satisfaire aux demandes de la population.

L'an passé, l'ACI a mené une étude approfondie à Banda Aceh pour donner des orientations à l'élaboration de projets de programmes dans lesquels six coopératives (Meusaraya, Benging Jeumpa, Krueng Raba, Nelayan Lembah Lhok Seudu, Bahari Karya

Pidie ont été choisies comme modèles de projets.

Le programme proposé a été présenté pour examen et appui aux membres de l'ACI et aux partenaires du développement. *Co-operatives UK* a répondu positivement et a promis son soutien à deux coopératives de pêche. Sur les 600.000 personnes qui ont perdu leurs moyens d'existence à Aceh, 50% étaient des pêcheurs, donc le besoin d'assistance est immense.

L'objectif de ma démarche était de rendre visite à ces coopératives et à nos partenaires Indonésiens (LSP 21 et DEKOPINWIL) et m'assurer de la validité actuelle des besoins tels qu'exprimés dans l'étude. J'ai également été invité à participer à un atelier d'une journée à Medan sur l'impact du tsunami et du tremblement de terre de Mars 2005 sur les coopératives de ces régions.

Les fonds ont également servi pour l'éducation et la formation des membres du conseil d'administration, de superviseurs et des membres des 6 coopératives modèles. Chacune d'elles a également reçu des financements pour



et Tuak Sakai) présentes dans trois zones pilotes de Banda Aceh, Aceh Besar et

Rencontre avec le président et les membres de la coopérative de pêche de Nelayan Lembah Lhok Seudu

“...J'ai été profondément touché par leur engagement à reconstruire leurs vies.”

Jan-Eirik Imbsen

Impressions de Jan-Eirik Imbsen après une visite à Banda Aceh...suite

Le Tsunami un an après

des activités telles que l'inscription des membres, la location de bureaux pour cinq mois, le paiement d'allocations aux membres du personnel pour cinq mois et l'octroi de petits crédits aux membres.

La visite que j'ai rendue à ces coopératives m'a permis de constater comme ces fonds ont été nécessaires pour la survie de ces coopératives juste après la catastrophe, et pour surmonter l'impact psychologique de désœuvrement dans l'attente de l'assistance avant de s'embarquer dans de gros programmes de reconstruction.

Avant que nous n'allions visiter les coopératives, nous avons rendu visite à la BRR, l'Agence de Réhabilitation et de Reconstruction

générale du processus de reconstruction à Aceh.

Nous avons été réconfortés par la reconnaissance des coopératives comme agents de reconstruction et les efforts consentis pour les intégrer dans le secteur économique. Tout comme notre visite a permis de reconnaître le rôle du gouvernement comme principal coordinateur des efforts de réhabilitation et de reconstruction, elle a également permis la reconnaissance du mouvement coopératif comme partenaire reconnu et précieux dans cette tâche.

La première coopérative que nous avons visitée était la coopérative de pêche Bahari Karya à Pidie. Les membres sont des hommes et des femmes, les hommes pêchent le poisson et les fem-

en donnant un terrain par exemple, était impressionnant et non limité seulement à



cette coopérative. La rencontre avec les membres a été suivie d'une tournée dans le village, pendant laquelle j'ai pu constater l'étendue des dégâts et la dure tâche pour restaurer les moyens d'existence.

À la coopérative de pêche Lhok Seudu de Aceh Besar, nous avons rencontré les membres de la coopérative dans une maison nouvellement construite qui sert temporairement de bureau à la coopérative. Dans ce village, les fonds du Royaume-Uni serviront à payer deux palungs (deux bateaux mis ensemble avec une maison au-dessus où les pêcheurs peuvent rester pendant une semaine en mer). En plus, ils ont besoin d'un entrepôt frigorifique pour conserver leurs prises, mais ils nous ont précisés que ce qu'ils attendent de nous, ce sont les matériaux. La coopérative procédera à la construction elle-même. Au lieu d'un nouveau bureau pour la coopérative, ils ont besoin d'un camion pour pouvoir transporter le poisson sur le marché. Ils nous ont également montré une parcelle de terrain dont un des membres leur a fait don et sur lequel ils espèrent pouvoir construire dans quelques années un centre de formation au profit de la coopérative.

Dr Soedjono, Robby Tulus et d'autres en train de visiter le site du futur centre de formation, à la construction de laquelle l'ACI espère pouvoir contribuer.

Vous trouverez la deuxième partie de cet article dans le prochain numéro du Digest



Jan-Eirik Imbsen en compagnie de M.M. Hanafiah devant le gros pétrolier que le tsunami a traîné sur 4 kilomètres au centre de Aceh. Un proche ami de M.M. Hanafiah vivait dans une maison qui se trouve maintenant sous ce pétrolier

de Aceh. Nous y avons rencontré M. Ari Sadewo, Président adjoint en charge du secteur économique, qui nous a fait une présentation

mes l'achètent et en font la transformation. Les fonds reçus du Royaume-Uni serviront entre autres à mettre en place un entrepôt frigorifique sur un terrain donné par le président de la coopérative.

L'esprit communautaire manifesté par la bonne volonté de membres individuels à soutenir leurs coopératives

Les Secteurs

Les organisations sectorielles de l'ACI se rencontrent "en ligne"



Facilitateur de la réunion en ligne du groupe intersectoriel de l'ACI

Des représentants de cinq des neuf organisations sectorielles de l'ACI ont tenu leur première réunion en ligne le 14 Février 2006.

Parmi les participants, figuraient les représentants des secteurs du tourisme, de la santé, de l'agriculture, des banques et du

secteur des travailleurs. Les représentants des secteurs de l'assurance, des consommateurs et de la pêche se sont excusés. Mike Doyle, le Président du ICA Housing devait y prendre part mais la forte neige qui s'est abattue récemment sur l'Amérique du Nord Est a détruit sa connexion internet.

L'objectif de ces réunions

en ligne (Yahoo Messenger) est de réaliser une plus grande coopération inter sectorielle entre les différents secteurs de l'ACI.

Pour plus d'informations veuillez contacter le Responsable de l'Information Sectorielle à l'ACI, Jin-Kook Kim, kim@ica.coop

Skype

L'ACI adopte un protocole d'appel sur Internet : un nouvel outil de communication pour accéder à tous les membres

Dans le but d'améliorer la communication avec ses membres et entre les différents bureaux, l'ACI a adopté Skype, un protocole d'appel gratuit sur Internet (VoIP).

Le système favorise une communication verbale ou par texte de n'importe quel point du monde à travers une connexion internet.

L'ACI a introduit Skype pour renforcer les servi-

ces internet existants déjà utilisés par les bureaux de l'ACI, ce service ne demandant aucun investissement supplémentaire et les appels sont ainsi gratuits.

Bien que le courriel soit devenu un moyen efficace de communication, un coup de fil ou une discussion représente souvent le moyen le plus rapide pour résoudre un problème, avoir accès à l'information et partager l'information. L'ACI utilise le VoIP non seulement pour la com-

munication inter bureaux, avec les membres du personnel en voyage, mais aussi avec ses membres. Les membres en Colombie, en Suède et au Pakistan utilisent déjà Skype.

Si vous n'utilisez pas encore Skype, pensez à vous joindre aux 15 millions d'utilisateurs partout dans le monde – voir www.skype.com.

Open source

Contacts Skype - ACI Siège:

Iain Macdonald	ica_macdonald
Maria Elena Chavez Hertig	ica_chavez
Jan-Eirik Imbsen	ica_imbsen
Guy Malacrida	ica_malacrida
Garry Cronan	ica_cronan

Contact Président :

Ivano Barberini	ivanobarb
-----------------	-----------

Contact ACI Amérique :

Manuel Mariño	manuel_marino
---------------	---------------

Mouvement du logiciel à l'accès libre – rime-t-il naturellement avec les coopératives?

La deuxième conférence des « Rencontres Mondiales du logiciel à l'accès libre » a eu lieu à Malaga, Espagne du 15 au 17 Février 2006.

L'un des principaux sponsors de la conférence est [CEPES-Andalucia](http://www.cepesandalucia.org). CEPES ANDALUCIA est une organisation com-

merciale et inter sectorielle créée en 1993. Elle comprend des organisations de l'économie sociale (des fédérations, des associations et des fondations) et représente plus de 5.800 coopératives.

CEPES-Andalucia est l'une des rares Confédérations de l'économie sociale qui a un programme public sur

la Recherche et le Développement Technologique et l'Innovation.

Les objectifs du mouvement « logiciel libre » semblent être similaires aux idéaux de démocratie et d'auto promotion du mouvement coopératif. Pour plus d'informations contacter cronan@ica.coop

Gabriella Sozánski quitte l'ACI

Les Personnalités

Après plus de trente années dans le mouvement coopératif, Gabriella Sozánski a décidé de prendre un repos bien mérité.

Gabriella a rejoint l'ACI en 1994 pour un poste avec l'ACI Europe et en 1998 elle a été nommée Directrice Régionale pour l'Europe. De 2002 à 2004 elle fut chargée des Services aux Membres et elle a été récemment nommée Directrice du Département Gestion des Connaissances.

Au début de sa carrière, elle était impliquée dans le mouvement international des coopératives agricoles, et elle fut la personne contact auprès de l'ACI et d'autres

organisations internationales pour la Fédération Nationale des Coopératives Agricoles en Hongrie. Avant de rejoindre l'ACI, elle a travaillé pour le compte du Bureau Européen du Conseil Mondial des Caisses d'Épargne et de crédit. Elle a étudié le commerce international et est titulaire d'un diplôme en Administration des Affaires. Elle a également fait des études en Sciences Politiques.

Coopératrice engagée, Gabriella a été l'un des membres les plus considérés de l'équipe de l'ACI pendant plusieurs années et tout au long de sa carrière, elle a accumulé des connaissances hors pair sur le mouvement coopératif mondial.

Gabriella, qui comprend plusieurs langues européennes, est à la recherche de verts pâturages et travaillera désormais sur des projets coopératifs en tant que consultante.

Gabi quitte officiellement l'ACI au début Avril 2006.



Gabriella a reçu récemment un prix du mouvement coopératif hongrois pour ses services au profit des coopératives en Hongrie et au niveau international.

Aimeriez vous faire partie de la liste des nouveaux conférenciers de l'ACI?

Chaque année l'ACI organise plusieurs conférences, séminaires et forums importants aux niveaux international et régional. Presque tous les membres de l'ACI organisent également des manifestations nationales et/ou sectorielles.

La réussite de ces évènements

dépend très souvent des programmes intéressants et des conférenciers de haut niveau - experts dans leur domaine.

Pour faciliter la préparation de tels programmes et événements, l'ACI est actuellement en train d'établir une liste de conférenciers.

Il existe de nombreux et

excellents conférenciers experts dans leur domaine au sein du mouvement coopératif.

Toute personne qui aimerait figurer sur la liste des conférenciers de l'ACI, est priée de nous le faire savoir. Contacter Garry Cronan cronan@ica.coop

Modération de Conférence

Garry Cronan nommé Directeur de la Communication et des Services d'Intelligence de l'ACI

Suite à la série de changements intervenus au niveau du siège de l'ACI, Garry Cronan a été nommé Directeur de la Communication et des Services d'Intelligence.

Garry a rejoint l'ACI en Novembre 2003 en tant que Directeur de la Communication.

Ses nouvelles responsabilités et tâches accrues englobent la poursuite de

toutes les activités de communications de l'ACI au niveau mondial et le développement de nouveaux projets et initiatives dans le domaine des connaissances et des services d'information.

Au cours de l'année à venir, Garry aura en particulier à développer davantage les services en ligne de l'ACI en mettant l'accent sur la diffusion de plus de nouvelles et

d'informations sur les entreprises coopératives à succès – le projet Global 300 est l'un des principaux programmes dans ce domaine.

Il devra également oeuvrer à établir un large réseau de communicateurs en matière de coopératives partout dans le monde. Contacter :

cronan@ica.coop

ALLIANCE
COOPERATIVE
INTERNATIONALE

ACI
15 Route des Morillons
1218 Grand Saconnex
Genève, Suisse
Tel +41 22 929 8888
Fax +41 22 798 4122



**Souvenez vous
que vos cotisa-
tions annuelles à
l'ACI doivent
être payées d'ici
le 31 Mars 2006.
Contactez
chavez@ica.coop**

Les numéros de l'ICA
Digest sont archivés
sur le site web de
l'ACI www.ica.coop

Le Calendrier 2006 des évènements et des activités relatifs aux coopératives

- 24 Février** Réunion du Comité Exécutif de l'Association Internationale des Banques Coopératives, (ICBA), Bangalore, Inde. Contact: biurawaw@kzbs.pol.pl
- Mars** Réunion du Comité Exécutif du comité de l'ACI pour l'Egalité des Genres , Bruxelles, Belgique. Contact: chavez@ica.coop
- 6-7 Mars** Conseil d'Administration de l'ACI, Bruxelles, Belgique. Contact: Iain Macdonald, macdonald@ica.coop
- 16-17 Mars** Réunion du Conseil Consultatif de l'ACI Amérique, Honduras. Contact: Manuel Mariño direccion@aciamericas.coop
- 13-15 Mars** Conférence sur l'African Research Facility, Ethiopie. Contact: imbsen@ica.coop
- 13 Mars** Réunion des Coopératives d'Europe, Bruxelles, Belgique. Contact Rainer Schlüter, r.schluter@coopseurope.coop
- 20-24 Mars** Séminaire de l'Organisation Internationale des Coopératives de Pêche (ICFO), Colombo, Sri Lanka. Contact: icfo@zengyoren.jf-net.ne.jp
- 31 Mars** Conseil d'Administration de l'Organisation Internationale des Coopératives de Santé (IHCO), Buenos Aires, Argentine. Contact: direccion@fundacionespriu.coop
- 6-7 Avril** Séminaire de COPA - COGECA, Perception publique de la Politique Agricole Commune – analyse et moyens de communication des politiques, Bruxelles, Belgique. Contact: grazyna.las@copa-cogeca.be
- 18-19 Avril** Forum des Directeurs Exécutifs de l'ACI, Imola, Italie. Contact: Garry Cronan, cronan@ica.coop
- 21 Avril** Réunion du Comité d'Audit et de Contrôle de l'ACI, Genève, Suisse. Contact: Guy Malacrida, malacrida@ica.coop
- 3-4 Mai** Conseil d'Administration de l'ACI, Washington, USA. Contact: Iain Macdonald, macdonald@ica.coop
- 11-12 Mai** Séminaire sur la Promotion du Commerce International au sein des coopératives dans la région de l'ACI Amériques, San José, Costa Rica. Contact: Manuel Mariño direccion@aciamericas.coop
- 15-26 Mai** Séminaire sur les politiques et les lois Coopératives, Centre de Formation Internationale du BIT, Turin, Italie. Voir <http://learning.itcilo.org/entdev/coop/>
- 18-19 Mai** Séminaire de COPA - COGECA. Renforcer les Coopératives Agricoles dans les nouveaux Etats membres, Bruxelles, Belgique. Contact: grazyna.las@copa-cogeca.be
- 23-24 Mai** Séminaire sur l'influence du secteur coopératif dans le développement des politiques publiques en Amérique Latine, Panama. Contact: incidencia@aciamericas.coop
- 24-27 Mai** 4e Conférence Annuelle Internationale des Jeunes, Manchester, RU. Contact, Co-operative College, Mervyn Wilson, mervyn@co-op.ac.uk
- 21 Juin** Conseil d'Administration de l'organisation Internationale des Coopératives de Santé (IHCO), Stockholm, Suède. Contact: direccion@fundacionespriu.coop
- 23-28 Juin** Atelier sur la Paix et la Coopération, Vancouver, Canada. Contact Ian MacPherson, cluny@uvvm.uvic.ca
- 1 Juillet** [Journée Internationale des Coopératives](#) (célébrée chaque année le premier samedi du mois de juillet)
- 17-21 Juillet** Assemblée Régionale de l'ACI Amériques, Lima, Pérou. Contact: Manuel Mariño, direccion@aciamericas.coop
- 17 Juillet** IV Réunion des Parlementaires de l'ACI Amériques, Lima, Pérou. Contact: banca@aciamericas.coop
- 19 Juillet** Réunion des Femmes de l'ACI Amériques Lima, Pérou. Contact: genero@aciamericas.coop
- 19 Juillet** Réunion des Jeunes ACI Amériques. Contact: genero@aciamericas.coop
- 19 Juillet** Réunion du Réseau des Universités ACI Amériques. Contact: genero@aciamericas.coop
- 27-30 Juillet** Conférence du Conseil Mondial des Coopératives d'épargne et de crédit 2006, Dublin, Ireland. voir www.woccu.coop/
- 14 Août** Réunion de l'Association Régionale des Banques Coopératives de l'Asie Pacifique, Colombo, Sri Lanka.

[Cliquer ici pour voir d'autres évènements de l'ACI en 2006](#)